



أشعار الفارس المريض

أزجح الستار في أواخر شهر مايو الماضي عن النصب التذكارى الذى أقيم فى كنيسة وستمنستر تخليداً لذكرى شاعر استراليا القومى ادم لندساي جوردون بمناسبة مرور مائة عام على مولده بحضور دوق أوف يورك ورئيس أساقفة لندن . والنصب المذكور عبارة عن تمثال نصفى من صنع المثالة الشهيرة هلتون يونج ، وقد كان لأهل استراليا السبق فى تقديمه وكان اغتباط انجلترا عظيمًا بهذه الهدية وإن كان النقدة أصبحوا يمتنون فكرة اقامة تماثيل للشعراء فى الكنائس والمتاحف ويمعدون ان هذا ليس دليل العبقرية أو النبوغ .

ولكن تمثال الشاعر جوردون لا يمكن أن نطبق عليه هذه النظرية ، فشعره - كما يصفه رئيس الاساقفة - « يبعث فى النفس نشوة ، وتضع من جوانبه روحانية ومبضة » .

وجوردون انجليزى الأصل ، وقد وُلد فى جزيرة فايل والتحق فى صباه بمدرسة ولوتش الحربية ، غير أنه كان مشاكساً مغرمًا بالفروسية وسباق الجياد والملاكمة وكافة أنواع المخاطرات ، فلم ينجح فى المدرسة وأرسله أبوه وهو فى العشرين من عمره الى استراليا مزوداً بكتاب توصية الى الحاكم العام ، غير أن جوردون مزق الكتاب عقب وصوله ، واشترك فى سباق الجياد والملاكمة ثم التحق بمخدمة البوليس السوارى وكان شجاعاً مقداماً لا يضحك الا ساعة الخطر . فأحبه الاستراليون وأخذ ينظم الشعر ، وكان نظمه يدل على أنه رجل منصرف الى العمل أكثر منه الى حياة التأمل أو العزلة شأن غيره من الشعراء ، ووصفه أحد النقدة بأنه الشاعر الهابط اليهم من السماء !

وتوفى والده بعد بضعة أعوام فورث عنه ثروة طائلة وأخذ ينظم حياته البيتية

فتزوج فتاة كان يحبها ، غير أنه مرض مرضاً فجائياً منعه من مواصلة أى عمل فانقطع في هذه الفترة الى الشعر ونشر ديوانه الأول والآخر « الفارس المريض » . وكانت ثقافة الاستراليين محدودة الى ذلك الوقت فلم يستطيعوا أن يفهموا أشعاره ولم يبع من الديوان غير مائة نسخة في خلال ستة شهور !

ودب اليأس الى قلب الشاعر وأظلم الوجود في ناظريه ، وزاد في مرضه أن توفيت طفلة الوحيدة . وفي ذات ليلة هرب من فراشه حيث ذهب الى غابة قريبة وأطلق الرصاص على نفسه منتحراً ، وشيعت جنازته ولم يشترك فيها غير بضعة أشخاص من أصدقائه .

لقد صدق جبران خليل جبران يوم أن قال : موت الشاعر حياته ! فان جثمان جوردون ما كاد يتوارى في التراب حتى هبّ النقلة يستعرضون « أشعار الفارس المريض » في ضوء التحميم فسأهّم ان هذا الشاعر العظيم كان مغبوناً في حياته ، لم يفهمه جيله لأنه سبقه بمراحل وان نظمه يقوم على الشعور الحاذق بجمال الطبيعة والتفنى بقومية استراليا .

والاستراليون يكرمون ذكراه اليوم لا لأنه كان شاعراً عظيماً كبيرون أو كيبليج أو وردسورث ، بل لأنه كان شاعراً غير عادى له ملكة تدفعه الى التعبير عن هواجسه وأحزانه في سهولة ورقة هي أقرب الى فلسفة الجمال منها الى استدرار الدموع أو الشعور بالندم !

محمد أمين حسونة

•••••

وليام وردسورث

العصر الكلاسيكي : يبدأ العصر الكلاسيكي في الأدب الانجليزي من سنة ١٦٥٠ وينتهي في سنة ١٧٥٠ بعد أن استمر قرناً كاملاً . وقد عني فيه شعراؤه بوصف الوقائع الحربية والحوادث التاريخية ولم يعنوا بوصف الطبيعة . ومن بين الشعراء البارزين في هذا العصر بوب وكامبل وكاوبر ، حتى قبض الله للأدب الانجليزي الشاعر المجيد وردسورث .

وردسورث : شاعر عمقرى نابه الذكر رائع الخيال رقيق النفس صادق الحس يأخذ شعره بمجامع القلوب لدقة أسلوبه ورقة معانيه وموسيقية تغلغله فى المشاعر الانسانية والطبائع البشرية .

وردسورث وشكسبير وملتن : يرى كثير من الأدباء أنه أعجده الشعراء الانجليز بعد شكسبير وملتن ، ويرى الآخرون أنه فى شعره الفلسفى وحكمته السامية ووجدانه الحى لم يسبقه سابق ولم يلحق به لاحق .

مقدرته الفنية : كان وردسورث يخلق فى سماء الخيال ويركن إلى الطبيعة يستلهم منها وحيه والهامه ، هذا إلى أنه كان شاعر الأطفال والمعمرين والمعوزين والموسرين كما كان نبزاً لهذى المخطئين . اختلط بالجنس البشرى فألم بطباعه وغرائزه وميوله ومشاعره وعرف أكثر من غيره من الشعراء حتى يرون وشيلى إلى أى حد أثرت الثورة الفرنسية فى طباع الرجال بمختلف طبقات الهيئة الاجتماعية .

أثره فى الأدب : كان ناثراً كما كان شاعراً وكان شعره ونثره قطعة من نفسه تارة يحدوه الأمل وأخرى يعروه الوجع ، إلا أنه فى النصف الثانى من حياته كان يتأثر بنقد الآخريين فينقد ما حبب وما يحنّذ ما نقد ! وكان لهذا تأثير فى موضوعاته وأفكاره وأساليبه . وما لا شك فيه أن له من الفضل وحسن الأثر على الأدب الانجليزى والفكر الأسرى فى خلال القرن العشرين ما لم يكن لأى شاعر أنجبه القرن التاسع عشر ، حتى أعجب الأدباء والفلاسفة والساسة وأساطين العلوم والنقاد بروحه السامية ومشاعره الرقيقة وأشعاره المجيدة . واشتعلت الحرب العظمى فكانت ترمى بشرر كالقصر فلم ينس الساسة والمحاربون أن يذكوا فى صدورهم نيران الحماسة باستيعاب قصائده الوطنية ، هذا إلى أنه منح الهدوء محبيه ومقدريه وما عرف الهدوء يوماً ولا ارتاح جسمه . وسبق فضله وبمحمد اخلاصه ونبله وتعالى مثله العليا ويحميا شعره ما دامت الانسانية والنفوس البشرية .

مميزات شعره : من أهم صفات شعره رقة الاسلوب وسلاسته ودقة المعنى وطلاوته ونعوج النكر وصدق الشعور ورائع الخيال . وكان شعراء العصر الكلاسيكى يمتقدون أن التعمق فى اللغة بأسلوب فخم من مستلزمات الشعر الجيد ، ولكنه خالفهم فى هذا فكان لفظه سلساً وأسلوبه سهلاً لا أثر للتكاف فيه .

رأيه فى الطبيعة : كان مفكراً وكان فيلسوفاً يستلهم الوحي بين أحضان الطبيعة

ومباهجها ، يكشف في مكنوناتها مستغلق السر ، ويعتقد أن الماديات والمتاعب قضت على سعادة الانسان من جراء انفصاله عن الطبيعة وعدم الركوز اليها ، ولديه أن الطبيعة سفر يتعلم منه الانسان ما لم يعلم من بساطة وصفاء نية ورحمة يبني الانسان ورأفة بالحيوان وقوة الايمان بالله خالق الكائنات وموجد الموجودات ، ومن رأيه أن الشاعر رسول السلام ، والشعر إلهام يأتي في صفاء النفس وصدق الحس ، والطبيعة من صنع الله ، أما المدن وضوضاؤها فمن صنع الانسان ، ويعتقد أن كل كائن حي من انسان وحيوان ونبات يشعر وبحس ، وأن حياة الانسان تتطور الى مراحل ثلاث : فهو في طفولته يحب الهواء الطلق وفي شبابه يقدر جمال الطبيعة وفي كهولته يفكر في التأثير الروحي لمباهجها .

أثر البيئة فيه : كان وردسورث الابن الثاني لجون وردسورث المحامي ، وقد وُلد في ٧ ابريل سنة ١٧٧٠ وأمضى طفولته في منزل فخم البناء فاخر الأثاث مطّل على الطبيعة في أدوع مناظرها ، وقد تركت له ولاخوته حرية واسعة في الاستمتاع بهذه المناظر الخلابة البديعة . وكانت أمه سيدة مهذبة حكيمة عنيت بتدريب غرائزه ونحويلها الى غرائز اجتماعية نافعة ، وكانت شقيقته دوروثى تقاربه في الطباع والميول والسن والغرام بالشعر . وقد ماتت أمه وهو في الثامنة من عمره كما لحق بها أبوه وهو في الثالثة عشرة مغلماً الأسرة في حالة مالية تكاد تكون عصبية . وكان للمناظر البديعة ومباهج الطبيعة من الأثر ما حرك مشاعر الشاعر سواء اختلفت العوامل الطبيعية أم اختلفت . وكان للبيئة المدرسية في صغره أثر حسن إذ كان اخوانه في العلم يمتازون بدمائه الخلق ورقة العواطف والصراحة والسذاجة . وقد عاش وردسورث ذوى الخبرة واختلط باليتامى ذوى المسغبة فأحبهم وتألم لآلمهم .

رقعة إحساسه : تتجلى في قصيدة عربتها عنه في هذه القصة إذ يقول : « رأيتُ في بلاد نائية رحلاً بديننا معافى يبكي فريداً وقد لقبته في الطريق العام والدموع تبلل خديه ، وقد أظهر الكثير من صدق العزيمة ، لكن كانت تعروه غبرة ترهقه . وكان يحمل بين ذراعيه حملاً فنظر الىّ وتكلف اخفاء ما بقرارة نفسه عنى فلم تحل سترته دون رؤيتي دموعه فتبعته وقلت : « ما خطبك يا صاح ؟ وما الذي أبكاك ؟ » فأجابني : واخجلناه يا سيدي ! ما أبكاني غير هذا الحمل فهو آخر قطيبي : فقد كنت صغيراً ثم يافئاً فشاباً فرجلاً حنكته التجارب فاشترت نعاجاً وأغناماً ثم تزوجت وأنجبت وأثريت ، وبارك الله في مالي وعيالي وأكثرت من شراء الغنم ترعى تلال كوانتوك

ولكن لم يبق من قطيعي الا هذه اولى ستة أطفال أعولهم وقد أصابهم الفاقة فألحوا علىّ ببيع جزء من غنمى لأكفّ عنهم غوائل الفقر المدقع فكنت أبيع الواحدة إثر الأخرى فكانوا سهداء وكنت شقياً تسبيل نفسي حشرات كلما رأيت أغنامى تذوب ذوبان الجليد تحت أشعة ذكاه . وما زلت بالأغنام أبيهما وكأننى أستنزف من نياط قلبي قطرات من الدماء ، فقد كان القطيع عزيزاً علىّ كأولادى ولا زال ينقص من عشر الى خمس الى ثلاث الى واحدة هى التى أحملها بين ذراعى فى آخر قطيعى ا»
رائع خياله : وآية ذلك ما كتب مناجياً النوم إذ يقول : «رقدت ليلة متوسداً

السهاد فتخيلت فى عقلى الباطن منظر الأغنام سائرة فرادى سيراً وثيداً وصوت الأمطار المتهاطلة من ميازيب السماء وطنين النحل وخرير ماء البحار وعصف الرياح . ورأيت الحقول المريعة وصفحة الماء وصفاء السماء وسمعت تغريد الأطيار على منابر الأشجار . وقد شهدت الليلة المنصرمة وليلتين أخريين فكان بين جفنى وبينك أيها النوم حرب عوان . فلا تحرمنى الليلة اغفائة الفجر أيها النوم الفاصل بين اليوم واليوم ، فما أنت الا أمٌ حنون وموئل الأفكار الحلوة والصحة التامة .

حياته المدرسية وأثر الثورة الفرنسية : تخرج فى جامعة كامبردج سنة ١٧٩١ إذ بلغت الثورة الفرنسية أشدها فامتلاً حماسة وحمية وطنية ونزح الى فرنسا فسحره الفرنسيون بعادانهم وحسن ذوقهم وذكائهم ولغتهم وانحطت فى سلك طائفة الجيرونديين ونجا من المقتلة التى كانت نصيب الكثيرين من أصدقائه وكان لآراء جان جاك روسو وشوسر وشعراء عهد الملكة اليزابث والأدب الايطالى والثورة الفرنسية أثر كبير فى شعره .

أهم مؤلفاته : عاد وردسورث الى انجلترا سنة ١٧٩٢ وفى سنة ١٧٩٣ نشر «رحلة الى سويسرة» ، وبعد أن مكث بجنوب انجلترا ثم بغيرها فترة من الزمن اتخذ مسكنه فى اقليم البحيرات وهناك كتب معظم شعره وأصدر أكثر مؤلفاته . وفى سنة ١٨٠٠ نشر «الاغاني الوجدانية» فى مجلدين وهى فتح مبين فى ميدان الأدب الانجليزى من درر القصائد مثل «البلبل» و «الصياد العجوز» و «نحن سبعة» و «أبيات فى الربيع الباكي» و «الشوكة» و «آخر القطيع» و «المسافر» وغيرها كثير . وفى سنة ١٨٠٢ دفع الايرل لونسديل ديناً لأمرة وردسورث مبلغاً قدره ٨ آلاف جنيه وتزوج الشاعر من ماري هتشنسون ، وفى هذه السنة ألف كثيراً من

الشعر الرصين . وفي سنة ١٨٠٣ أصدر « أغنية عند حصن » و « اعلان الخلود » و « نشيد الواجب » و « أخلاق المحارب » و « المقدمة » و « سلطان الموسيقى » و « سفر قصير » وهذا قليل من كثير .

آلامه : بين سنة ١٨٣٣ وسنة ١٨٣٧ عانى وردد سورث ملهات فادحة ومصائب حمة قابلها بصدر رحب وعزيمة دونها همة الشباب على الرغم من شيخوخته ، فقد مات صديقه ولتر سكوت سنة ١٨٣٢ وتبعه أوفى أصدقائه الشاعر كولردج في سنة ١٨٣٤ ثم شارلس لام في السنة نفسها وتهدمت قوى أخته دوروثي العقلية وماتت ابتسه المحبوبة دورا فمزق موتها نياط قلبه وغرق الى الاذقان في بحر من الاحزان .

أ كاليلى الغار : قام بسياحة طويلة الى فرنسا فايطاليا فآلمانيا فآلمانيا . وفي سنة ١٨٣٩ نال درجة شرف من جامعة اكسفورد . وتلتها سنوات عشر بلغ فيها الشاعر أسمى ماتصبو له نفس كل شاعر على وجه البسيطة فقد كانت أمم الغرب - كأمة العرب - ولا زالت تقدر شعراءها وتمجد أديابها فنحت الحكومة الانجليزية لقب « أجد شاعر » وأعطته تبعا لذلك معاشا سنويا قدره ثلثمائة جنيه وهو مبلغ ضخم بالنسبة لزمه ما كان يتقاضاه في عهده أكبر موظف بالحكومة .

مناجاة القبرة : هى من أدوع قصائده إذ يقول ما عربته عنه حرقاً بحرف :

أيها الطائر السماوى الذى يغنى فى الهواء ويحوم حول السماء ا أتزدرى الأرض وما حوت من شقاء ، وما اتصفت به من صنوف العناء ، أم أن فؤادك وعينيك - وقد رفمك جناحك - تحن الى وكرك على الأرض المغطاة بالندى ذلك العش الهادى الذى يتسنى لك النزول اليه وقتا تريد بجناحك الساكنين وموسيقاك الصامتة ؟

اصعد أيها المفنى الجرى الى مدى البصر أو أعلى ا فان الموسيقى العازفة بنغمات الحب المتأجج بين جوانحك لصغارك - ذلك الرباط المقدس الذى لا تنفصم عروته ولا تنضب شرعته - تبعث مروراً لسكان الأرض لا يقل عن سرورك ا وما تغبط عليه انك تستطيع أن تغنى سواء أكان ذلك فى فصل الربيع بأوراقه الخضراء أم فى غيره . تلك هى قوتك التى منحك الله اياها . دع البلبل يعيش فى الغابة المظلمة بوارف الظلال واسكن أنت فى حقل من النور خاص بك ، ومنه تصب على سكان الأرض شآبيب الموسيقى العذبة المملوءة بالقوة التى أعطاها الله وحرمها البلبل . أنت كالرجال الحكماء سواء بسواء تتأجج فيك الرغبة فى البحث عن الحرية المطلقة ، وفى بحثك

عن الحرية للتفيؤ تحت ظلالها تطيع أوامر الله جلّ شأنه : فقد قضت ارادته - ولا راد لقضائه - أن ينعم كل مخلوق بنعمة الحرية ، ولا يغير الله ما يقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم .

وردسورث وبيرون وشيلي : كان وردسورث رسول السلام كما كان بطل الحرية متأثراً في ذلك كما تأثر بيرون بمبادئ الثورة الفرنسية وكان كلاهما يقدس الحرية والأخاء والمساواة ويدافع عن الحرية الشخصية ، وكان شيلي متأثراً بنظريات الثورة الفرنسية أكثر منها . وبينما كان بيرون يكره التقاليد والأنظمة في عهده نتيجة لما لقي من معاملة سيئة وتبعاً لطبيعته الثائرة كان شيلي يعتقد أن الناس خيرون بطبيعتهم وما أفسدتهم سوى الأنظمة التي تحكمت فيها الجماعة ورجال الكنيسة كما كان اشتراكياً نظرياً وعملياً . وكان كل من هؤلاء الشعراء الثلاثة جواداً كريماً بالفقراء رحباً . وقد اتفقت آراء وردسورث وشيلي في نقطتين هامتين : أولاهما أن الجماعة تبلغ درجة الكمال إذا لكل فرد منها ، وثانيتهما أن الطبيعة أم حنون ترفق مشاعر الرجل ، وتنجلي شخصية كل من هذين الشاعرين في قصيدته (مناجاة القبرة) . وقد ألمنا بقصيدة وردسورث ، وأرى لزماً أن ألخص قصيدة شيلي لنوازن بين الشاعرين : فهو يشبه طيران القبرة من الأرض وقت الأصيل بملأه صاعداً إلى السماء ونجم متألق تخفى ضيائه أشعة ذكاه والقمر المنير يحجبه السحاب ، وأغنيتها بتألق نقط الماء في قوس قزح . فهي في جمالها كشاعر غائب عن الوجود محلق في سماء الخيال أو غادة هيفاء تغنى في حجرها أغنية الحب أو شذى الورد في أكامها ورنات المشاني وقطرات الربيع . ويشبه السرور المنبعث من أغاني القبرة بما هو أروع من الزغاريد وهتافات الاجلال وأكاليل الغار . ويقدر سرور بنى الانسان وإن عظم بقطرة من غيث سرور القبرة وتحنانها لصغارها . ويعتقد أن الشاعر لو فرح فرحاً خالياً من الشوائب كما تطرب القبرة اذن لأسمع الناس شعراً رائعاً لم يسموه من قبل . هذه قصيدة شيلي في مناجاة القبرة ومنها زى كثيراً من أوجه الشبه بينها وبين مثيلتها ، فمن ذلك :

(١) الرغبة في الحرية : ففي قصيدتي الشاعرين يبحث كلاهما عن أصل السعادة في صفاء سماء بعيداً عن أرض الشقاء إذ يقول وردسورث : «أزدرى سكان الأرض الذين تحيط بهم المتاعب والشواغل إحاطة السوار بالمعصم » بينما يتساءل شيلي عن موئل السعادة والسرور في الحقول أو خريز الامواج أو الوهاد أو النجاد .

(٢) حب الوحدة : إذ يقول وردسورث : «دع للبلبل غابته المظلمة وامسكن انت وحدك في جوّ النور تصب منه على سكان الأرض غيث السعادة» بينما يقول شيلي : «ان الأرض وموجات الهواء تردد صوتك وانت في وحدتك كما يضيء القمر بلا لائه في السماء الصافية في سكون الليل » .

(٣) روح الاستقلال : إذ يقول وردسورث «انك تغنى مستقلاً عن الربيع» بينما يقول شيلي « ان القبرة مستقلة في عملها »

(٤) المثل العليا : يرى وردسورث القبرة مثلاً أعلى يحثه الحكيم في الطموح وبلوغ أسباب المجد محافظاً على لغته وقوميته وأسرته متبعاً القوانين الالهية والوضعية، ويراه شيلي قدوة لبني الانسان في التمتع بالحرية التي لا حد لها واشعال ثورة تحطم كل القيود .

شعره الوصفي : من أروع قصائده ما وصف به الزجس المائي في قصيدة عربتها عنه فيما يلي :

نجموتُ يوماً فريداً كما تسير السحابُ فوق الجبال
وما كدتُ أنظر حتى رأيت بقرب البحيرة بين التلال
وتحت الشجيرات فوق المياه أزهاراً فاقت حدود الجمال
رأيت الأزهار فوق أديم المياه ، وأجلّ بماء زلال
رأيت الأزهار تهتز حين هبوب النسيم بصفو اللبال
رأيت الألوف من الزهر تهتز صوب اليمين وصوب الشمال
رأيت صفوف الأزهار عند خليج تميل بأحلى دلال
وترقص حيناً وتهتز حيناً صفوفاً صفوفاً ، ولا من كلال
تحاكي النجوم المضئنة فوق المجرة أو هي مثل الهلال
صررت لرؤية فوجس ماء بديع الجمال خفيف الظلال
واني عند اضطجاعى وعند اجتيالى وحيداً ، وأنى اجتيالى
وحين اشتعالى بفكر عميق وحين علوى بأوج الجبال

وعند خلوى من الفكر حيناً من الدهر، لا همّ عندى ببالٍ
يجول بذهنى منظر هذى الأزاهر حيناً كسحر حلالٍ
فيرقص قلبى سروراً كما تهزّ الأزاهر ريح الشمالِ

شعر الوجدان : من أجود ما كتبه قصيدته فى « الربيع الباكر » إذ يقول :

« جلست مضطجعاً متفكيراً ظلال الأشجار الوارفة فسمعت أصوات الطيور
الموسيقية فتواردت فى مخيلتى الأفكار السارة مؤتلفة معها الذكريات المحزنة ،
وأحزنتى أن أفكر فيما جلبت المدينة لبني الانسان من شرور ومتاعب . وفى
ذلك المكان الظليل فى الغابة زحفت الأزهار المتسلقة على زهور الربيع الباكرة ،
وانى موقن أن كل زهرة يجب أن تتمتع بالنور والهواء ، فهى تحسّ وتئنّ كما يتألم
الحرّ اذا ارتقى الأثيم على أكتافه ، ورأيت الطيور حولى تلعب وتصدح بنغمات
المرور . لقد امتدت أكام الأزهار تستنشق النسيم العليل . ان الطبيعة مقدسة
وهى من صنع الله ، وأما المدينة والمخترعات الحديثة فمن صنع الانسان ، وكم فيها
من مساوىءا » .

شعره القصصى : من شعره الرصين ما عربّته عنه فى هذه الأبيات :

ليس عندى لكم سوى أمنيّة ذكر تاريخ سؤدد (البندقية)
ملكّت قوة وملكاً وطيداً وعلت رفعةً بنفسه أبيه
نال العزّ والفخار وكانت ذات حسن بما تجلّت غنية
كانت الذخر للتجارة والعلم وزادت أرباحها المالية
نال المجد والهناء وحازت كلّ فخر بروحها الحربية
وسمت سؤودداً وعاشت طويلاً فى رخاء بنعمة الحرية
وتجلّت بسلطةٍ وتحلّت بآباء وعزة وطنيّة
كانت الفخر للمدائن نوراً موئلاً للرقى والمدينة
كانت الحرّة الحصان فلم تخضع أىّ وقت لدولة أجنبية
كانت الدرة القيمة فى البحر فكانت بقوة معنوية
بقيت مدة عروساً فلما لقيت زوجها تبدّت وفيه

هي لم تفتخب سوى البحر زوجاً إذ رأيت زوجها نقي الطوية
وعروس الأدرات لم تك ترضى بأسارٍ وذلةٍ وشكوةٍ
غير أن الزمان إن يصف يوماً فهو ينهي صفاء برزبه
فقدت مجدها العروس وذلت وذوى حسنها ولاقت بليّة
ليت شعري أحنّ لا نشكّي الهمّ؟ ألسنا من أنفس بشرية؟
إنما نحن قد خلقنا رجالاً وخلق بنا رثاء الضحية
نحن قوم نبكى على الطلل البالي ونرثى الملاء والبقرية
عزّها دارس وكانت فصاراً لا نرى الآن سؤدد البندقية

رثاؤه : قال في قصيدته (الطبيعة والشاعر) ما عربته عنه فيما يلي :

« قديماً كنت بجوارك أيها البناء المتهدم الذي غفت آثاره فقد سكنت قريباً منك
في أحد شهور الصيف وكثيراً ما رأيت ظلك منعكساً على صفحة المياه الصافية صفاء
المرأة حيث السماء مصحية والهواء ساكن والأيام غرة في جبين الدهر، فاذا رأيت ثم
رأيت صورتك منعكسة في الماء مرتعشة ولسكنها باقية ثابتة . كم كان الهدوء شاملاً
لا يتغير بتغير الفصول ، ولم تخيلت المحيط الصاخب أرق الأشياء وأجملها .

كم كنت أود أن أكون المصور الذي صورك لأعبر عما رأيت فيك وأضيف إليه
تخلي النوراني الذي لا يوجد في البحر أو الأرض ذلك التخيل الساحر حلم الشاعر .
كم وددت لو شيدتك أيها البناء القديم في وسط دنيا مختلفة عن هذه الدنيا الدنية
بجوار بحر دائم الابتسام وعلى أرض هادئة تحت سماء نقية صافية . كم وددت أن
أصورك صورة تجلب الأفراح وتذبح الأتراح . لاحتركة فيك إلا المدة ومداعبة النسيم
وأزاهر الطبيعة . هذه الصورة في مخيلتي كنت أرجو أن أرسمها لأرى الأمن
الشامل واليمن الذي لا تشوبه شائبة . والآن غفت صورتك فقد شعرت شعوراً
آخر إذ ينتابني الضيق والحزن ، وكما ذكرتك مجددت أحزاني .

بوموت أخي وحبيبي ! اني أرتبك وألوم ذلك البحر الصاخب
والشاطىء المظلم والسفينة القديمة في الأمواج الخفيفة تحت السماء الغاضبة . أمّا

ذلك القصر الضخم المرتفع فاني أحب أن أرى منظره مرتدياً درعه القويّ في الزمن المنصرم حيث الرعد والبرق والعاصفة والأمواج الصاخبة !

وداعاً أيها القلب المنفرد الذي عاش كحلم بعيداً عن سعادة البشر ! ومرحباً بالقوة في وحدتي وبالصبر الجميل وبالنهز التي تفتح لي رؤية ما نتجشم ونتحمل . واني أتلقى الذكريات السيئة المائلة أمامي بصدر رحب وإن كنت أنألم لفرق حبيبي وأخي .
وفاته : في ظهر الثلاثاء ٢٣ من أبريل سنة ١٨٥٠ وافاه القدر المحتوم فكانت حياة الشاعر في موته : فقد سار صيته في حياته بطيخاً وملأت شهرته الأكافق بعد موته مريعاً ؟

منرى نجيب



أغنية للخريف

أين سنذهب فرحين للبحث عن أكاليل الأزهار
عند انتهاء العام ،

عند ما تصبح الضفاف الجافة صفراء حزينة ،
عند ما تصبح الأغصان صفراء ؟

أين الأكاليل القديمة التي كانت لنا يوماً من الأيام
ومنى ستكون الجديدة في متناول أيدينا ؟
ماذا سنصنع من أجل أكاليل الأزهار